



Генеральная  
ассамблея

Distr.  
GENERAL

A/52/227  
25 July 1997  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Пятьдесят вторая сессия  
Пункт 75 предварительной повестки дня\*

КОНВЕНЦИЯ О ЗАПРЕЩЕНИИ ИЛИ ОГРАНИЧЕНИИ ПРИМЕНЕНИЯ КОНКРЕТНЫХ ВИДОВ  
ОБЫЧНОГО ОРУЖИЯ, КОТОРЫЕ МОГУТ СЧИТАТЬСЯ НАНОСЯЩИМИ ЧРЕЗМЕРНЫЕ  
ПОВРЕЖДЕНИЯ ИЛИ ИМЕЮЩИМИ НЕИЗБИРАТЕЛЬНОЕ ДЕЙСТВИЕ

Доклад Генерального секретаря

1. В своей резолюции 51/49 от 10 декабря 1996 года Генеральная Ассамблея, в частности, выразила удовлетворение докладом Генерального секретаря (A/51/254) о Конвенции о запрещении или ограничении применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие, и о трех протоколах к ней<sup>1</sup>, и призвала Генерального секретаря в его качестве депозитария Конвенции периодически информировать ее о статусе Конвенции и протоколов к ней.

2. Во исполнение этой просьбы Генеральный секретарь настоящим представляет информацию о статусе Конвенции и протоколов к ней по состоянию на 30 июня 1997 года:

а) участниками Конвенции и трех протоколов, вступивших в силу в 1983 году, были следующие 66 государств: Австралия, Австрия, Аргентина, Беларусь, Бельгия, Бенин, Болгария, Босния и Герцеговина, Бразилия, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Гватемала, Германия, Греция, Грузия, Дания, Джибути, Израиль, Индия, Иордания, Ирландия, Испания, Италия, Камбоджа, Канада, Кипр, Китай, Куба, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Латвия, Лихтенштейн, Люксембург, Маврикий, Малта, Мексика, Монголия, Нигер, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Пакистан, Панама, Польша, Португалия, Российская Федерация, Румыния, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Того, Тунис, Уганда, Уругвай, Украина, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Чешская Республика, Швейцария, Швеция, Эквадор, Югославия, Южная Африка и Япония;

\* A/52/150.

б) следующие шесть государств дали согласие на обязательность Протокола II<sup>2</sup>, в который были внесены поправки Конференцией государств – участников Конвенции по рассмотрению действия Конвенции на ее возобновленной сессии 3 мая 1996 года в Вене: Германия, Дания, Ирландия, Камбоджа, Филиппины и Япония;

с) следующие девять государств дали согласие на обязательность Протокола IV<sup>2</sup>, принятого Конференцией государств – участников Конвенции по рассмотрению действия Конвенции 13 октября 1995 года в Женеве: Германия, Дания, Ирландия, Камбоджа, Панама, Филиппины, Финляндия, Швеция и Япония.

3. Генеральный секретарь в приложении к настоящему документу представляет также информацию о действиях, предпринятых за рассматриваемый период, т.е. с 1 июня 1996 года по 30 июня 1997 года.

#### Примечания

<sup>1</sup> Конвенция с тремя протоколами к ней – Протоколом о необнаруживаемых осколках (Протокол I), Протоколом о запрещении или ограничении применения мин, мин-ловушек и других устройств (Протокол II) и Протоколом о запрещении или ограничении применения зажигательного оружия (Протокол III) – была открыта для подписания 10 апреля 1981 года и вступила в силу 2 декабря 1983 года. Текст Конвенции и протоколов к ней приводится в "Ежегоднике Организации Объединенных Наций по разоружению", том 5, 1980 год (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.81.IX.4), добавление VII, и в документе "Состояние многосторонних соглашений о регулировании вооружений и разоружении", четвертое издание, 1992 год, том I (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № E.93.IX.11). Относительно Конференции государств – участников Конвенции по рассмотрению действия Конвенции, которая приняла Протокол IV в октябре 1995 года и внесла поправки в Протокол II в мае 1996 года, см. также примечание 2.

<sup>2</sup> См. "Заключительный документ Конференции по рассмотрению действия Конвенции" (CCW/CONF.I/16, часть I). Данный текст воспроизводится в документе "Состояние многосторонних соглашений о регулировании вооружений и разоружении", пятое издание, 1996 год (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № E.97.IX.3).

## ПРИЛОЖЕНИЕ

А. Действия, предпринятые в отношении Конвенции о запрещении или ограничении применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие, и трех протоколов к ней за период с 1 июня 1996 года по 30 июня 1997 года

Государства	Ратификация, принятие (A), утверждение (AA), присоединение (a) или правопреемство (s)	Уведомление о принятии в соответствии с пунктами 3 и 4 статьи 4 Протоколы		
		I	II	III
Камбоджа	25 марта 1997 года (a)	X	X	X
Джибути	29 июля 1996 года (a)	X	X	X
Панама	26 марта 1997 года (a)	X	X	X
Филиппины	15 июля 1996 года	X	X	X
Португалия	4 апреля 1997 года	X	X	X
Бывшая югослав- ская Республика Македония	30 декабря 1996 года (s)	X	X	X

Б. Протокол о запрещении или ограничении применения мин, мин-ловушек  
и других устройств с поправками, внесенными 3 мая 1996 года  
(Протокол II с внесенными поправками)

Государство	Дата уведомления о принятии
Камбоджа	25 марта 1997 года
Дания	30 апреля 1997 года
Германия	2 мая 1997 года
Ирландия	27 марта 1997 года
Япония	10 июня 1997 года
Филиппины	10 июня 1997 года

С. Протокол об ослепляющем лазерном оружии (Протокол IV)

Государство	Дата уведомления о принятии
Камбоджа	25 марта 1997 года
Дания	30 апреля 1997 года
Германия	27 июня 1997 года
Ирландия	27 марта 1997 года
Япония	10 июня 1997 года
Панама	26 марта 1997 года
Филиппины	12 июня 1997 года
Швеция	15 января 1997 года

-----